

# Dörfer, die auf Stelzen stehen ...

Das Leben am **TONLE SAP** in Kambodscha ist geprägt vom Leben auf dem Wasser und uralten Traditionen

Straßen gibt es hier nicht: Stattdessen tuckern bunte Boote zwischen Häusern hindurch, Fischer stehen hüfttief im Wasser und ganze Dörfer scheinen zu schweben – auf meterhohen Stelzen. Eine Bootstour auf dem Tonle Sap entführt Besucher in eine fremde Welt, in der Wasser vollkommen den Alltag und den Takt bestimmt.

Der größte See Südostasiens liegt nur eine Fahrstunde von Siem Reap entfernt. Die Kleinstadt mit internationalem Flughafen ist das Tor zu den weltberühmten Tempeln von Angkor und gewissermaßen auch das Tor zum Tonle Sap. Hier im Zentrum von Kambodscha lässt sich eine Lebensweise entdecken, die aus der Zeit gefallen scheint – zugleich geht man am Tonle Sap aber auch mit der Zeit: Mehrere der „floating villages“ (schwimmenden Dörfer) sind auf Touristen eingestellt.

Besonders beliebt für einen Tagesausflug sind die Gemeinden Kampong Phluk und Kampong Khleang. Zum typischen Programm gehören Fahrten durch die Dörfer, vorbei an Wohnhäusern, Schulen und Pagoden. Die Kinder lernen hier schon früh den Umgang mit Booten und paddeln am Morgen meist selbstständig zur Schule. Ihre Väter sind größtenteils Fischer. Je nachdem wie das Wasser steht, werfen sie ihre Netze von Booten aus. Oder im Wasser stehend. Der Tonle Sap ist eines der fischreichsten Binnengewässer der Welt und eine wichtige Lebensader für ganz



**Dorfbewohner am Tonle Sap kehren vom Fischen zurück.**  
Foto: Zacharie Scheurer/dpa

Kambodscha. Das Boot tuckert derweil immer weiter über das braune Wasser, vorbei an Mangroven und Reisfeldern. Nach etwa einer Stunde wird der Blick auf den offenen See frei, der sich wie ein Meer bis zum Horizont ausdehnt. In der Regenzeit von Mai bis Oktober vervielfacht der See seine Größe. Er kann bis zu 250 Kilometer lang und 100 Kilometer breit werden. Auf der Rückfahrt nach der Bootstour kann man am Straßenrand die Verarbeitung der Fische nach einer uralten Technik beobachten: Die Tiere werden nach dem Fang ausgenommen, in Salzlake eingelegt und später über offenen Holzfeuern langsam geräuchert. Ein würzig-süßer Rauchduft wabert allorts durch die feuchte Luft.

Das Räuchern dient nicht nur dem Geschmack, sondern vor allem der Haltbarmachung. Fisch ist die wichtigste Eiweißquelle und sichert einen Großteil der Ernährung der Bevölkerung

ab. In lokalen Restaurants können Touristen den geräucherten Fisch in Suppen oder Salaten kosten – ein passender Abschluss für jeden Trip zum Tonle Sap.

Von verschiedenen Metropolen in Südostasien – etwa Bangkok, Singapur oder Kuala Lumpur – gibt es Direktflüge nach Siem Reap. Der See Tonle Sap liegt eine Autostunde von der Kleinstadt entfernt. Am einfachsten ist es, direkt beim Hotel nach Touren zu fragen, die von dort schnell organisiert werden können. Es gibt alternativ zahlreiche Tourenanbieter im Internet. Ein Tagesausflug kann mit einem Besuch des beeindruckenden Khmer-Tempels Beng Mealea aus dem zwölften Jahrhundert verbunden werden. Speziell in der Regenzeit zwischen Mai und Oktober lohnt ein Ausflug: dann erreicht der See seine maximale Ausdehnung und die Stelzenhäuser stehen tief im Wasser.

## MECKLENBURG-VORPOMMERN

**Urlaub auf dem Bauernhof**, ruh. & idyll. Lage bei Wismar, 8 km bis z. Ostsee, DZ u. MBZ Ü/F ab 35€/P., Kindererm., Pension Prill, Inh. Uwe Prill, Nantrow 18, 23974 Neuburg, Tel. 038426 / 20405

## MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

**URLAUB am See!** Finnhütten und FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de

## SACHSEN

**Hotel u. Restaurant "Zur Lochmühle"**. Preiswerter Urlaub vor den Toren von Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha 037381-66220 www.zur-lochmuehle.de

## ZITTAUER GEBIRGE

**02797 Kurort Oybin**, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Seilt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

## THÜRINGER WALD

**6x Ü/HP 239,- €**, Komf.-Zi. mit Balkon, Hotel Zur Traube, Inh. Susann Petter, 07426 Bechstedt Nr.15, 036730/22303



**Urlaub in der Waldpension** herrlich, idyll. ruhige Waldlage. Wandern ab Haus, 250 m z. Bf. & Bergbahn, viele Ausflugsz., z.B. Burgen, Schlösser, Feengrotten, Erlebnisbad, Stausee u.v.m. Gemütliche komf. DZ/Suiten, teilw. Balkon, DU/WC, SAT-TV, NR, Parkpl. Ki.-Ermäßig., ÜN/HP ab 42 € p.P. **Ortwin Krause • Waldpension** 98744 Schwarzbatal/Mellenbach, Bergbahn 1 ☎ 03 67 05 - 600 20 oder 0160 - 79 20 62 9

## ALLGÄU

**Oberallgäu, Bühl, am Alpsee**, Fewo, 46 m<sup>2</sup>, f. 2 Pers. m. Blk., Waldrandlage, PKW-Stellpl. ☎ 03644/562889 o. 0157/35385216, johanna.gering@web.de

## SPREEWALD

**HOTEL WALDHÜTTE**  
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage  
**7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ**  
Wellnessbereich mit Schwimmhalle  
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de  
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

## SÄCHSISCHE SCHWEIZ

**Nähe Dresden, separate FeWo & Zimmer**, Familie Limbach, 01705 Würchwitz bei Dresden, ☎ 0172 - 9751896

## BODENSEE

**Bodman www.gastehaus-wagner.de** DZ/DU/WC, herrlicher Seeblick, ruhige Lage direkt am See ☎ 07773-1318

## ERZGEBIRGE

**Frühbucherangebot im 4\*Berghotel "Zum Bären"** 5Tg., 4 Nä. Ü/HP ab 299€ p.P. im DZ inkl. Schwimmbad, Sauna, Parkplatz, tw. Blk. Inh. Khalifa Doghmani, Talblick 6, 01773 Altenberg, ☎ 09288/97430, www.hotel-zumbaeren.com

## FRANKEN

**Hotel Promenade** in 95138 Bad Steben, 3x Ü/HP + 1x 2 Std. Therme o. Getränke-Gutschein 225 € p.P., Lift, Nähe Kurpark, 4 Min. zur Therme, Badstr. 16, MKV Immobilien GmbH, Tel. 09288/97430, www.hotel-promenade.de

**Im fränkischen Weinland & bei Baumwipfelpfad** im Naturpark Steigerwald, Gasthaus mit neuer Pension G\*\*\* Familie Schimmel, ☎ 09553-981090 www.traube-breitbach.de

## REISEMARKT DEUTSCHLAND

### OSTSEE

**Juniangebot in Kühlungsborn!** Freundliche kleine Hotelpension, 80m bis zum Strand, bei der Seebücke, Zimmer/Frühstück, günstige Preise, kostenloses Hausprospekt anfordern. ☎ 0382936420, www.pension-jasmin.de

**Karlshagen, 3 FeWos**, 2-4 Pers., Strand, Waldwanderungen, Balkon, WLAN, Grill, Parkplatz, Ferienhaus Kargoll ☎ 038371-20400 www.fewo-kargoll.de

**Urlaub in Boltenhagen**, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

**Zinnowitz, Villa Sanddorn**, komf FeWo für 4 Pers., Angebote unter ☎ 0175/4049037, www.villa-sanddorn.com

**Hanse Sail WARNEMÜNDE!** Zimmer mit Terrasse direkt am Strand, Blick auf Meer und Leuchtturm ☎ 0172-7957991

**Urlaub auf'm Darß** in Prerow! Gemütliche FeWo's für einen erholsamen Aufenthalt. Telefon: 038233 - 69150 www.pension-bernsteininsel.de

### BAYERISCHER WALD

**Urlaubspension mit Genuss!** Bayerischer Wald, Nähe Passau. Natürlich, kulinarisch, behaglich. ÜF oder HP. ☎ 08593-381, www.ebenstein.de

## RÜGEN

**Rügenurlaub, wie er sein sollte!** FeWo's im Mönchzug, auch für Vierbeiner, gr. Grundstück, Sauna, Strandnähe. www.fewo-ruegen-buchen.de ☎ 0152 32062245

**Rügenurlaub noch freie Plätze!** Günst. FeWo, FeHaus, Bungalow, 1-6 P., eig. Hof, 2 SZ, Hund mögl. ☎ 0162 /1783045

**Mai in Binz** im Haus Edelweiss, 3x Ü/F 195,-€, 5x Ü/F 295,-€, 7xÜ/F 395,-€/P./DZ, 80 m zum Strand, Lift, eigene Strandkörbe, Margot & Sigurd Bartuschat GbR, Lottumstr.27, 18609 Binz, 038393/2903, www.edelweiss-binz.de

**DAS KLEINE HOTEL** m. bes. Ambiente auf Rügen in Göhren/Lobbe, DZ/ÜF + FW, ca. 100m z. Strand ☎ 038308-34123, sonnenstrand-moenchgut.de

**Juliusruh- kl. Hotel** mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

### SCHWARZWALD

**Gästehaus Bernhardt** im südlichen Schwarzwald, Zi. u. FeWo's, Zi. Ü/F ab 40€ p. P., Fewo ab 48 €/T. Monatschein-Tarif! 7 Tage wohnen - 6 Tage bezahlen. Internet gratis. Hasenmatt 3, 79837 St. Blasien. 07672/2132, Fax 07672/9464 oder www.gaestehaus-bernhardt.de

**3 FEWO's im Nationalpark/Baiersbrunn** für 2-5 Pers. mit Wlan, Küche, Schlafzi., Bad, Wohnraum, Blk., ab 55€/Na., ÖVM frei! Nähe Europapark, Straßburg, Gästehaus Central Tel.: 07442-2697, www.gaestehaus-central.de

## HARZ

**Hotel Wolfsmühle**  
Inh. D. Hempel HOTEL RESTAURANT CAMPING  
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodshain  
**Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage"** ab 325,-€  
5 Nächte im DZ mit HP  
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz  
Tel.: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

**4\*\*\*\* Hotel Mühlenberg**, Grundweg 8 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎ 05523-542, harz-hotel.com

**Harz/ Braunlage Fewo's** ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramix.de

**BAD GRUND (37539)** Hausabh. mgl.; 3ÜF/HP 139€, 6ÜF/HP 265€ (m. Hin/Rückf. 395€) pP; Zi. TV/Blk.-Terr; Ppl, Pros., Pension Jägerbrunnen, (Boeever v. Eichendorffstr. 14) ☎ 05327/ 2230

**Pfingsten im Harz**, direkt am sonnigen Flußufer, \*\*\*\*FH 2-4 Pers., Panoramaterasse, Innen-/Außenkamin, keine Treppen, Angeln, wandern im Bodetal, ☎ 039456 - 224, jalu-ferienhaeuser.de

## USEDOM

**Wohlfühlpension Insel Usedom**, Bansin, 6 DZ, 2 FeWos, p.P. 50 €/Ü inkl. Frühstück ☎ 038378-29231 www.elsbeth.auf-usedom.info

**ullmann reisen**  
-Alle Reisen mit Haustürtransfer!  
-Buchungshotline  
Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 19:00 Uhr  
Tel. 0800 44 50 600  
-weitere Infos unter:  
www.ullmann-reisen.de

**IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE**

**MASUREN**  
UNBERÜHRT NATURE ERLEBEN!  
7 Tage ab 889 € pro Person  
20. - 26.07.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 6 Übernachtungen in Hotels der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Masuren-Schiffahrt, Grillabend im Rahmen der Halbpension, 1x Kaffee & Kuchen, Freizeit in Breslau

**ALBANIEN - EUROPAS LETZTE UNENTDECKTE PERLE**  
GEHEIMTIPP!  
10 Tage ab 1.799 € pro Person  
30.09. - 09.10.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im komfortablen Reisebus, 7 Übernachtungen in Hotels der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, 2 Übernachtungen an Bord der Fähre im gebuchten Kabinentyp inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Besichtigung Festung von Kruje, Stadtbesichtigung Tirana, Altstadtbesichtigung Elbasan, Schiffahrt auf dem Ohridsee, Besichtigung antike Stätte Butrint, u. v. m.

**SLOWENIENS GEBIRGSWELTEN**  
UNVERGESSLICHE WANDERUNGEN  
7 Tage ab 949 € pro Person  
28.07. - 03.08.2026  
16.05. - 22.05.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Bus- und Abreise, 6 Übernachtungen in der Rimske Terme 4\* (Komplex Zdravilski dvor) inkl. Halbpension, Nutzung des Thermal-Schwimmbeckens, Leibbademantel, Willkommensgetränk, 1x Saunaeintritt pro Person in der Zeit Ihres Aufenthaltes, Trinkwasser aus Amalija's Thermalquelle, Morgengymnastik & Animation im Hotel, örtlicher, deutsch sprechender Wanderführer, Wanderungen: Richtung Gore zur Kapitnik, Podium nach Kum - Posavje Gebirge, Ptuj & Weinstraße, Weinstraße Virštan-Dolenjska, inkl. Jausen bei jeder Wanderung, inkl. Weinverkostungen

**METROPOLN AM RHEIN**  
VON AMSTERDAM ÜBER ROTTERDAM BIS ANTWERPEN MIT A-ROSA SENA  
8 Tage ab 1.739 € pro Person  
26.09. - 03.10.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Bus- und Abreise, 7 Nächte Flusskreuzfahrt an Bord der A-ROSA SENA im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: VollpensionPlus, ganztags hochwertige Getränke: Tee, Kaffee, Wasser, Softdrinks, Bier sowie Sekt und eine Auswahl an Weinen auch außerhalb der Tischzeiten, Bademantel und Badartikel auf Anfrage, Nutzung der Bordrichtungen wie Sauna-, Pool- und Fitnessbereiche, Bordunterhaltung, Hafengebühren, Bordreiseleitung

**SCHOTTLAND & MILITARY TATTOO**  
HIGHLANDS, LOCH NESS, WHISKY UND DUELLSÄCKE  
9 Tage ab 2.229 € pro Person  
14. - 22.08.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im komfortablen Reisebus, Fähreüberfahrten Ijmuiden/Amsterdam - Newcastle, Newcastle - Ijmuiden/Amsterdam, 2 Übernachtungen an Bord der Fähre inkl. Halbpension, 6 Übernachtungen in guten Mittelklassehotels inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, 1x Besichtigung Whisky-Destillerie, Karte Military Tattoo (Kat. 4) - Besuch am Abend des 2. Reisetages, Stadtführung Edinburgh, Eintritt Inverewe Gardens, Inveraray Castle, 30 Minuten Bootsfahrt Loch Ness, Eintritt Urquhart Castle

**SILVESTER IN Breslau**  
ENTDECKEN SIE DIE STADT DER ZWERGE ZUM JAHRESWECHSEL  
4 Tage ab 779 € pro Person  
30.12.2026 - 02.01.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 3 Übernachtungen im Hotel Scandic Wrocław (o. gleichwertig) inkl. Halbpension, Silvesterfeier im Hotel, Ullmann-Reisebegleitung, 3 stündige Stadtführung Breslau inkl. Johannes-der-Täufer-Dom, zweitöckiger Heilig-Kreuz-Kirche, Aula Leopoldina u.v.m., Silvesterfeier mit Abendbuffet, Musik & Tanz mit DJ, Sekt am Mitternacht, Open Bar Getränke (Bier, Wein und Softgetränke), Zeit zur freien Verfügung in Breslau

**SCHWEIZER ZUGROMANTIK**  
DIE SCHÖNHEIT DER SCHWEIZ ENTDECKEN!  
7 Tage ab 1.599 € pro Person  
08. - 14.09.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im komfortablen Reisebus, 4 Übernachtungen im Laaxerhof in Laax inkl. Halbpension, 2 Übernachtungen im SwissEvo Hotel Zug in Cham inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, geführter Spaziergang zur Rheinschlucht, Schiffahrt Vierwaldstättersee, Fahrten: mit dem Bernina-Express, auf der Glacier-Express-Strecke, mit der Arosabahn und den Rigi-Bahnen

**AMAZONAS & KARIBIK**  
EXOTISCHE ABENTEUER MIT DER VASCO DA GAMA  
22 Tage ab 3.649 € pro Person  
12.11. - 03.12.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flug- und Abreise, Flughafentransfer, 20 Nächte Kreuzfahrt an Bord der VASCO DA GAMA im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Vollpension, Erstklassige Unterhaltungsprogramm mit bord-eigenen Shows, Live-Musik und landeskundlichen Vorträgen an Bord, Nutzung des Fitnessbereichs, der Swimmingpools, der Außensportplätze und des Wellnessbereichs mit Sauna, Deutschsprachiger Service an Bord, Bordreiseleitung

**Reisebüro sonnenklar.tv**  
Borna Reichsstraße 1 Tel.03433/2481850  
Reisebüro sonnenklar.tv  
Grimma Lange Straße 51 Tel.03437/9998883  
Reisebüro sonnenklar.tv  
Döbeln Richard-Köberlin-Straße 2 Tel.03431/6081616  
**TUI ReiseCenter**  
Wurzen Wenceslaigasse 6 Tel.03425/924444 Ullmann Reisen GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

**momento** Reisen für mich  
Im Herbst den Sommer verlängern  
Nur bei uns – Nonstop ab Leipzig!  
Jetzt buchen!

06.-13.10.26  
p.P. ab 1.399 €  
7 Ü DZ/FR  
**Amalfiküste**  
3\*-Hotel Il Faro  
MOM-SOR-ILFAR

- Traditionshotel mit Hafenblick in Sorrent
- Strände fast vor der Tür
- Perfekt für Erkundungen zu Fuß
- Rooftop-Bar mit Pool

29.09.-06.10.26  
p.P. ab 1.199 €  
7 Ü DZ/FR  
**Kalabrien**  
4\*-Hotel Villa Antica Tropea  
MOM-SUF-ANTIC

- Charmantes kleines Hotel im Herzen der Altstadt
- 550 m zum Strand (über Treppen)
- Cafés, Bars & Restaurants vor der Tür

Herbst 2026  
Das komplette Angebot finden Sie auf unserer Homepage und im momento-Katalog. Gleich online stöbern und Katalog GRATIS bestellen!

kostenfreie Buchungshotline: 0800 6346336  
www.sz-reisen/momento.de  
Beratung in Ihrem Reisebüro